



00500/202

SMLOUVA

o udělení licence a technické podpoře softwarového produktu

GENERO Business Development Language

Číslo/SWF/20/116



MKOLP002LEQH

Smluvní strany:

(1) Poskytovatel:

VERA, spol. s r. o.

se sídlem Praha 6 - Vokovice, Lužná 2

kontaktní adresa: Klicperovo náměstí 39, 503 51 Chlumeč n. C.

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem

v Praze pod sp. zn. 34140

IČ : 62587978

DIČ : CZ62587978

kontaktní tel. : 495 703 211

kontaktní fax : 495 703 210

bankovní spojení : Fio banka, a. s.

č. ú. 2400431298/2010

jednající : jednatelem

a

(2) Nabyvatel:

Město Kolín

se sídlem : Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín

IČ : 00235440

DIČ : CZ00235440

Zastoupeno: : Mgr. Michaelem Kašparem, starostou

města

kontaktní tel. : 321 748 111

bankovní spojení : KB Kolín, č.ú. 19-128-151/0100

uzavírají mezi sebou v souladu s ustanovením § 1746 odst. 1 a § 2371 a následujících zákona
č. 89/2012 Sb. občanský zákoník tuto

SMLOUVU:

Čl. I

Předmět plnění

1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat nabyvateli technickou podporu na software **GENERO Business Development Language** (dále jen „**GENERO**“), který byl dodán nabyvateli v rámci realizace projektu „Technologie pro technologické centrum – 2. Část – Elektronická spisová služba“ dle Smlouvy o dílo číslo SWR/12/227 ze dne 13.09.2012 ve znění Dodatku č. 1 ze dne 09.11.2012.
2. Popis software **GENERO** se nachází v příloze č. 1 „Popis softwarových programů“, která je nedílnou součástí této smlouvy.

Čl. II

Licence

1. Konkrétní specifikace udělené licence je obsažena v příloze č. 1 k této smlouvě, která je její nedílnou součástí. Smluvní strany činí nesporným, že cena licence byla nabyvatelem již uhrazena na základě smlouvy o dílo uvedené v článku I. odst. 1 této smlouvy a nabyvatel poskytovateli za udělení licence ke dni podpisu této smlouvy ničeho nedluží.
2. Převzetím dodávky na základě dodaného Dodacího a registračního listu, nabyvatel souhlasil s licenčními podmínkami nositele autorských práv uvedenými v příloze č. 2, která je nedílnou součástí této smlouvy.

Čl. III

Technická podpora

1. Technická podpora je poskytována po zaplacení paušálního poplatku „Annual Maintenance“.
2. Zaplacením paušálního ceny „Annual Maintenance“ dle článku III. smlouvy získává nabyvatel právo na poskytování technické podpory první a druhé stupně na dobu jednoho roku od prvního dne měsíce následujícího po datu úhrady poplatku.
3. Technická podpora prvního stupně stran předmětného softwaru GENERO bude zabezpečena poskytovatelem a zahrnuje okamžité odborné konzultace vykonávané telefonicky formou Hotline tel. [REDACTED] nebo okamžitou písemnou formou pomocí služeb e-mail na adrese [REDACTED].
4. Technická podpora druhého stupně představuje zpřístupnění služeb, které poskytuje přímo nositel autorských práv na software GENERO – firma (společnost) Four J's Development Tools, pomocí sítě Internet. Tato podpora obsahuje následující služby:
 - a) odborná konzultace písemnou formou pomocí služeb e-mail
 - b) inovace verzí software GENERO formou dodání nových verzí - upgrade
5. Technická podpora druhého stupně bude zprostředkována a koordinována poskytovatelem na základě požadavku nabyvatele nebo na základě požadavku poskytovatele na zajištění bezporuchového provozu nebo inovace software.
6. Ostatní služby spojené se software GENERO jako je školení, instalační práce, parametrizace a kontrola činnosti software GENERO, jsou vykonávány na základě samostatně učiněných písemných objednávek nabyvatele ve vzájemně dohodnutém rozsahu a za vzájemně dohodnutou cenu. Poskytovatel tuto službu vykoná osobně nebo jím pověřenou třetí osobou.
7. Technická podpora na všechny zakoupené licence software GENERO bude fakturována automaticky před ukončením její platnosti.
8. Přesný termín, od něhož bude cena za poskytování technické podpory placena nabyvatelem, bude uveden ve vystaveném daňovém dokladu případně v dodacím listu na nově zakoupené licence.
9. Nabyvatel má právo vypovědět tuto smlouvu (resp. technickou podporu) nejpozději 2 měsíce před ukončením její platnosti dle článku III. odst. 2 smlouvy. Poskytovatel bude dále poskytovat technickou podporu až do smluveného termínu, uhrazená roční cena dle čl. IV. smlouvy se nevrací.

Čl. IV

Cena a platební podmínky

1. Cena za poskytování služby technické podpory v roce 2020 bude vyfakturována do 14 dnů ode dne účinnosti této smlouvy.

Agenda	Počet licencí	Roční paušální poplatek Annual Maintenance
4Js Genero	50 licencí	54 000 Kč
	Cena celkem bez DPH	54 000 Kč

2. V období od 01.01.2021 je cena za poskytování služby technické podpory splatná předem. Vztahuje se vždy k celkovému počtu zakoupených licencí. Rozsah a podmínky poskytování služby technické podpory poskytovatelem jsou stanoveny v čl. III této smlouvy.
3. Doba splatnosti veškerých faktur je 14 dnů. Nabyvatel se zavazuje provést úhradu faktur ve lhůtě splatnosti.
4. Poskytovatel je oprávněn účtovat nabyvateli úroky z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
5. Poskytovatel se zavazuje uhradit nabyvateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z ceny uvedené v článku IV. odst. 1. smlouvy za každý den prodlení poskytovatele s plněním jeho kterékoli povinnosti dle čl. III. této smlouvy. Tím není dotčeno právo nabyvatele vůči poskytovateli na náhradu škody zvlášť a v plné výši.

Čl. V

Závěrečná ustanovení

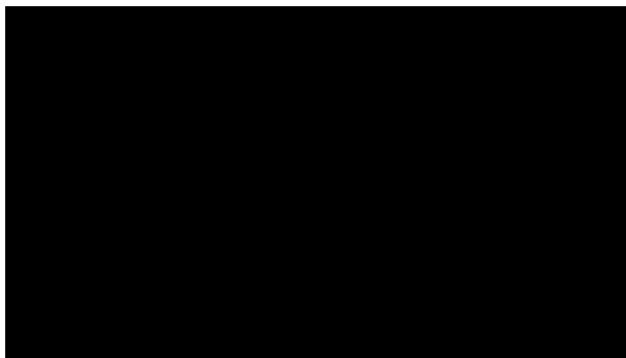
1. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), (dále jen: „registr smluv“). Smluvní strany se dohodly, že smlouvu v souladu s tímto zákonem uveřejní město Kolín, a to nejpozději do 30 dnů od podpisu smlouvy. Toto ujednání však nebrání tomu, aby smlouvu zveřejnil i smluvní partner města Kolína. Po uveřejnění v registru smluv obdrží smluvní partner města Kolína do datové schránky a nebo v případě neexistence datové schránky e-mailem, potvrzení od správce registru smluv. Potvrzení obsahuje metadata a je ve formátu .pdf, označeno uznávanou elektronickou značkou a opatřeno kvalifikovaným časovým razítkem. Smluvní strany se dohodly, že smluvní partner města Kolína nebude, kromě potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv od správce registru smluv, nijak dále o této skutečnosti informován.
3. Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v přehledu nazvaném „Přehled smluv“ vedeném městem Kolín, který obsahuje údaje o smluvní straně, datum uzavření smlouvy, předmětu smlouvy a výše plnění. Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna jak na oficiálních webových stránkách města Kolín, tak i v registru smluv, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek.
4. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
5. Další otázky výslovně neupravené touto smlouvou se řídí českým právem. Pro právní vztahy založené touto smlouvou platí příslušná ustanovení zákona č. občanského zákoníku č. 89/2012 Sb. ve znění pozdějších předpisů, pokud se na ně nevztahuje autorský zákon č.121/2000 Sb. ve znění pozdějších předpisů.
6. Veškeré změny a doplňky jsou platné pouze v případě, že byly sjednány písemně po dohodě obou stran. V případě, že by některá ustanovení této smlouvy byla neplatná či by se stala neplatnými v důsledku legislativních změn, nestává se neplatnou celá smlouva. V takovém případě sjednají smluvní strany nové znění dotyčných ustanovení tak, aby vystihovalo co nejpřesněji podstatu původního ujednání a aby co nejlépe odpovídalo duchu této smlouvy.

7. Jestliže vzniknou v době trvání této smlouvy mezi smluvními stranami rozpory, zavazují se obě strany tyto řešit nejprve vzájemným jednáním a pokud možno dohodou.
8. Obsah smlouvy může být měněn jen dohodou stran smluvních a to vždy jen vzestupně číslovanými písemnými dodatky uzavřenými oprávněnými zástupci smluvních stran.
9. Tato smlouva se pořizuje ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
10. Na důkaz pravé, svobodné a shodné vůle obou smluvních stran, jakož i toho, že žádná ze smluvních stran neuzavírá tuto smlouvu ani v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek, připojují vlastnoruční podpisy smluvních stran.
11. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:
Příloha č. 1 - SPECIFIKACE PŘEDMĚTU SMLOUVY
Příloha č. 2 - licenční podmínky o užívání softwarových programů

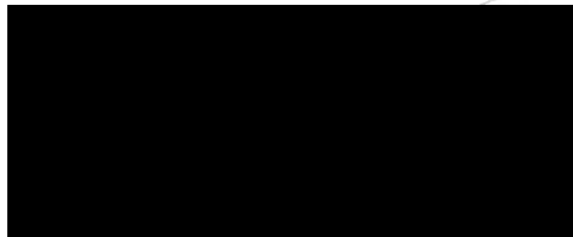
Doložka:

Potvrzujeme ve smyslu § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, že byly splněny podmínky pro platnost tohoto právního jednání. Tato smlouva byla projednána a odsouhlasena Radou města Kolína dne _____, usnesení č. _____.

Dne: 05. 10. 2020



Dne: 02. 10. 2020



za nabyvatele
Mgr. Michael Kašpar, starosta

PŘÍLOHA Č.1 – SPECIFIKACE PŘEDMĚTU SMLOUVY

Programové vybavení:

Produkt	Licence	Platforma	Cena Kč / rok	DPH	DPH Kč	Celkem Kč
4J's DVM GENERO SW Maintenance	50	Red Hat Linux	54 000,00			
Cena celkem			54 000,00	21%	11 340,00	65 340,00

PŘÍLOHA Č.2 – LICENČNÍ PODMÍNKY O UŽÍVÁNÍ SOFTWAREVÝCH PROGRAMŮ

Four J'S Development Tools®

Licenční podmínky o užívání softwarevých programů

1. Definice

1. Následující termíny budou vykládány v této licenční smlouvě podle níže uvedené definice:
2. „Softwarevý program“: Jeden ze softwarevých programů, které jsou uvedeny v příloze smlouvy č.1 „Popis softwarevých programů“, vůči němuž drží společnost Four J's Development Tools veškerá práva duševního vlastnictví nebo je oprávněna s ním obchodovat a dávat jej k dispozici pomocí této licenční smlouvy.
3. „Konečný uživatel“: Uživatel (nabyvatel), jemuž bylo touto licenční smlouvou poskytnuto právo používat Softwarevý program pro své vlastní potřeby.
4. „VAR“ (Prodejce s přidanou hodnotou): Profesionál v oblasti software (poskytovatel), který používá Softwarevý program pro vývoj aplikací pro své zákazníky a jemuž je poskytnuto právo znovu prodávat svým zákazníkům výpočetní moduly popsané v příloze č.1 „Popis softwarevých programů“.

2. Adekvátnost softwarevého programu

1. Konečný uživatel musí zajistit, že:
 - a) Softwarevý program je přizpůsoben jeho vlastním potřebám, zejména na základě indikací obsažených v dokumentaci,
 - b) disponuje nezbytnou kvalifikací požadovanou pro používání Softwarevého programu,
 - c) jeho podnikové struktury, včetně jeho personálu, jsou schopné efektivně převzít Softwarevý program.
2. V každém případě, pokud není výslovně specifikováno jinak, Konečný uživatel instaluje a používá Softwarevý program pod svou výhradní kontrolou a řízením a na svou vlastní odpovědnost.

3. Účel licenční smlouvy na softwarevé programy

1. Společnost Four J's Development Tools poskytuje Konečnému uživateli osobní, nepřevoditelné a nevýlučné právo na užívání Softwarevého programu, které je definováno v klauzulích „Přípustné použití“ a „Definice“ a v příloze č.1 Popis softwarevých programů“ a které zahrnuje software ve formě strojově čitelném objektovém kódu a dokumentaci.

4. Doba trvání

1. Právo používat Softwarevý program je Konečnému uživateli uděleno na celou dobu trvání ochrany práv autora Softwarevého programu a se zřetelem na možné uplatnění klauzule „Ukončení smlouvy“.

5. Přípustné použití

1. Softwarevý program bude používán:
 - a) v souladu s ustanoveními této smlouvy a rovněž tak s předepsanými podmínkami a instrukcemi k bezpečnému užívání a správnému fungování, které jsou stanoveny v dokumentaci předané Konečnému uživateli,
 - b) v souladu s jeho účelem, který je definován v klauzuli „Definice“ a v příloze č.1 Popis softwarevých programů“,
 - c) výhradně pro profesionální účely Konečného uživatele.
2. Právo používat Softwarevý program je uděleno pro to vydání Softwarevého programu, které je k dispozici k datu nabytí účinnosti této smlouvy, a je-li Konečným uživatelem podepsána smlouva o technické podpoře, pak pro aktualizované verze navrhované firmou Four J's Development Tools nebo dodané v rámci záruky a také pro nová vydání, pokud by se taková příležitost naskytla.
3. Mezi jiným je proto Konečnému uživateli zakázáno následující:

- a) jakékoliv reprodukování, bez ohledu na to, jakými prostředky, Softwarového programu a jeho dokumentace, s výjimkou záložní kopie zhotovené z bezpečnostních důvodů, která bude používána výhradně v případě závady na kopii nainstalované v konfiguraci,
- b) jakákoliv prezentace, šíření a komercializace Softwarového programu, bez ohledu na to, zda bezplatně nebo za úhradu, s výjimkou pro výhradní účely Koncového uživatele definované v klauzuli „Definice“,
- c) použití Softwarového programu v jakékoliv formě za účelem vývoje, produkce nebo obchodování s podobným nebo ekvivalentním nebo náhrady schopným počítačovým programem,
- d) jakýkoliv akt, kterým je Softwarový program dán k dispozici třetí straně, zejména pomoci zápůjčky, prodeje nebo pronájmu, s výjimkou pro výhradní účely Koncového uživatele definované v klauzuli „Definice“,
- e) adaptace, modifikace, změna nebo uspořádání Softwarového programu, zejména tak, aby byly vytvořeny nové charakteristiky, odvozený anebo zcela nový počítačový program,
- f) jakákoliv integrace, ať už vcelku nebo zčásti, Softwarového programu do jiného softwarového programu nebo do jakéhokoliv jiného celku, s nímž by Softwarový program mohl být kombinován,
- g) jakýkoliv přepis, bez ohledu na to, zda přímý nebo nepřímý, nebo překlad Softwarového programu do jiných jazyků a jeho modifikace, byť jen částečná, zejména za účelem použití tohoto software na jakémkoliv hardwaru jiném, než je daná konfigurace.

6. Autorské právo

1. Veškerá práva duševního vlastnictví Softwarového programu a dokumentace náležejí nebo jsou licenčně udělena firmě Four J's Development Tools účinkem francouzského zákona o duševním vlastnictví.
2. Koncový uživatel není oprávněn jakýmkoliv způsobem modifikovat označení autorského práva a ochrannou známku.

7. Chyby, opravy

1. Záruční doba činí 24 měsíců od data dodání Softwarového programu, VAR (poskytovatel) zaručuje, že Softwarový program bude fungovat v souladu s dokumentací.
2. Záruční plnění bude poskytováno během Záruční doby bezplatně.
3. V případě opravených chyb v Softwarovém programu budou Konečnému uživateli během Záruční doby poskytnuty bezplatně dočasné opravy.
4. Koncový uživatel není oprávněn opravovat chyby v Softwarovém programu ani žádat třetí stranu o opravu takovýchto chyb.
5. Výslovně jsou vyloučeny služby:
 - a) o něž se žádá po neoprávněné modifikaci Softwarového programu,
 - b) o něž se žádá po chybě při provozování nebo použití Softwarového programu, které není v souladu s dokumentací nebo s instrukcemi poskytnutými v dokumentaci,
 - c) vyvolané chybou mající původ v nějakém jiném aplikačním programu Koncového uživatele.
6. Jakákoliv oprava chyby, která by byla způsobena příčinou vyloučenou ze záruky, bude fakturována s aktuální sazbou aplikovanou k datu tohoto zásahu /opravy.

8. Záruka

1. Firma Four J's Development Tools zaručuje Koncovému uživateli ochranu ve vztahu k jakékoliv stížnosti na porušení práv.
2. Tato záruka je poskytována za následujících výslovně uvedených podmínek:
 - a) Koncový uživatel musí neprodleně písemně oznámit firmě Four J's Development Tools stížnost na porušení práv nebo prohlášení, které předchází této stížnosti.
 - b) Firma Four J's Development Tools nesmí být při zajišťování obhajoby svých vlastních zájmů a zájmů Koncového uživatele uvedena do kompromitujícího postavení a v tomto rozsahu musí Koncový uživatel spolupracovat při této obhajobě poskytnutím veškerých podstatných prvků, informací a pomoci nezbytné pro vedení takovéto obhajoby.
3. Pokud by jako výsledek soudního rozhodnutí odsuzujícího firmu Four J's Development Tools pro porušení práv nebo urovnání dosaženého mezi firmou *Four J's Development Tools* a stranou



vznášející nárok bylo užívání *Softwarového programu* zakázáno, firma *Four J's Development Tools* na své vlastní náklady a podle své vlastní volby:

- a) získá pro Koncového uživatele právo pokračovat v užívání *Softwarového programu*
 - b) nebo nahradí *Softwarový program* nějakým ekvivalentním neporušujícím prvkem
 - c) nebo modifikuje *Softwarový program* takovým způsobem, aby se zabránilo stížnosti na porušení práv.
4. Jakákoliv oprava nebo modifikace *Softwarového programu* bez předchozího písemného souhlasu firmy *Four J's Development Tools* automaticky vylučuje plnění z této záruky.
 5. Podobně platí, že pokud bude vznesena stížnost na porušení práv třetí stranou, zakládající se na porušení zahrnujícím zejména použití *Softwarového programu* v kombinaci s jinými produkty nebo daty nedodanými firmou *Four J's Development Tools*, nebude to v žádném případě mít za následek odpovědnost firmy *Four J's Development Tools*.
 6. Výše uvedená ustanovení specifikují meze odpovědnosti firmy *Four J's Development Tools* za porušení autorských práv vztahující se ke zmíněnému použití.

9. Omezení odpovědnosti

1. Odpovědnost firmy *Four J's Development Tools* vzniklá z této smlouvy bude omezena na částku zaplacenou Koncovým uživatelem za *Softwarový program*.

10. Ukončení smlouvy

1. Pokud Koncový uživatel neplní kteroukoliv ze svých povinností stanovených v této smlouvě, je firma *Four J's Development Tools* oprávněna od této licence písemně odstoupit.